

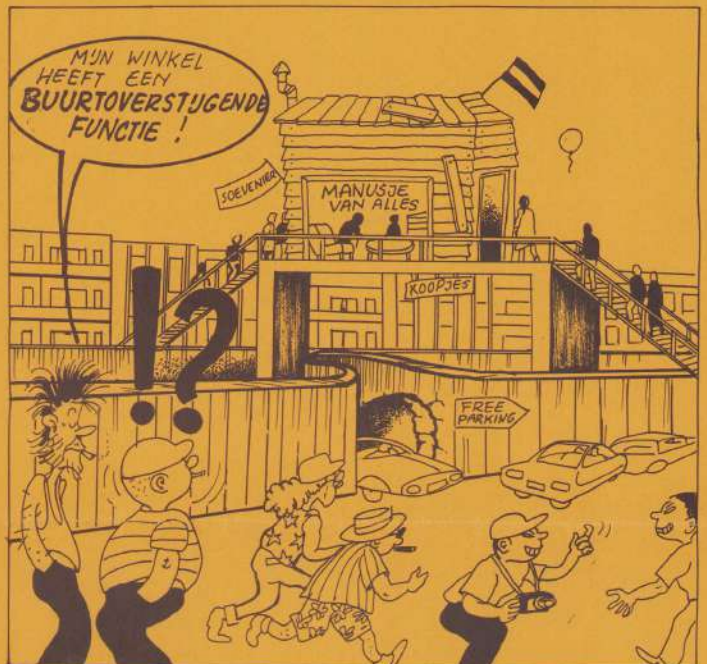
# Buurtkrant wittevrouwenveld

SEPTEMBER 1988; JAARGANG 10 NO. 7; OPLAGE 2500; KONTAKTADRES: DR.SCHAEPMANSTRAAT 95, 6202 ZV; TEL. 620066

winkeliers van  
wittevrouweveld  
verenigt u! 

## De buurtwinkelcentra in de jaren 90

In april 1988 kwam een rapport gereed van de afdeling Onderzoek en Statistiek van de gemeente met de titel 'De buurtwinkelcentra in de jaren 90'. Volgens dat rapport zijn een aantal buurtwinkelcentra niet levensvatbaar. In Maastricht West zijn dat Pottenberg en Malpertuis, die gesloten moeten worden ten gunste van Caberg. In Maastricht-Oost zouden er volgens het rapport de meeste problemen zijn in Wittevrouwenveld. De verspreid liggende winkels zouden daar op één plaats geconcentreerd moeten worden. Als belangrijkste oorzaak van de te verwachten moeilijkheden noemt het rapport de vergrijzing en de kleiner geworden gezinnen. Eind mei reageerden de winkeliers van de genoemde buurten tijdens inspraakbijeenkomsten in Pottenberg en Wittevrouwenveld. De algemene mening was, dat de buurtwinkelcentra goed draaiden en dat het onderzoek te weinig aandacht besteedt aan de sociale rol van de buurtwinkels. Ze zijn immers makkelijker bereikbaar en vormen tevens een ontmoetingsplaats en verlevendiging van de buurt. De gemeente zegt daartegen, dat zij door het voorkomen van koude sanering (vanzelf optredende sluitingen) een goede winkelspreiding wil garanderen. Tevens stelt zij geld beschikbaar voor de afbouw van onvolwaardige centra.



## het standpunt van de Gemeente

Wij legden de visie van de gemeente over de centra van Wittevrouwenveld naast die van de ondernemers aldaar. Het rapport beschrijft de winkelstructuur van Wittevrouwenveld aldus: 1 centrum met een goed geoutilleerde supermarkt en een beperkt aantal vestigingen aan de Scharnerweg (bij AH) en een viertal andere centra, die echter geen van alle als volledig centrum zijn te benoemen. Het centrum bij AH heeft een duidelijk buurtoverstijgende functie met een goede toekomst. Het beperkt aantal winkels aan de de Scharnerweg-oost biedt geen mogelijkheden om tot een centrum uit te groeien, onder meer door de slechte ligging. Binnen de verzorgingsge-

Winkelbrug van MANUS over de autoweg tussen Wittevrouwenveld-Wyckerpoort.

bieden van de 2 centra aan de Frankenstraat (ten oosten en ten westen van de kruising bij de spaarbank) en het centrum Voltastraat/van Oopenstraat kan op circa 6000 inwoners gerekend worden. Volgens de gemeente is een goot deel daarvan echter op de supermarkt aan de Scharnerweg gericht, waardoor geen van deze centra tot een volledig centrum kan uitgroeien. Om deze situatie te verbeteren ziet men twee mogelijkheden: uitbouw van óf het centrum Voltastraat, óf het centrum Frankenstraat-oost en afbouw van de overige centra. Via een ondernemersplan zouden beide mogelijkheden onderzocht moeten worden.

**VIDEO NIEUWS !!**  
**3 halen - 4e film gratis**  
geen video - geen paniek  
moviebox + 2 films vanaf Fl. 15,-  
STEEDS DE NIEUWSTE FILMS IN HUIS  
**EURO-VIDEO**  
MAASTRICHT, SCHARNERWEG 82 ★ EIJSDEN, RIJKSWEG 256

Voor mooi behang  
en kwaliteitsverf  
naar uw verf- en  
behangshop  
  
**JO HEUTS**  
F. ankenstraat 143, Maastricht  
Tel. 043 - 620850

## Buurtoverslijgend

Door het ontbreken van een gezamenlijke winkeliersvereniging en doordat de gemeente Frankenstraat en Voltastraat plotseling tot concurrenten bombardeerde, reageerden de ondernemers van beide centra afzonderlijk. De buurtkrant nodigde om deze reden vertegenwoordigers van beide centra uit voor een gesprek: dhr. Bosch van de gelijknamige schoenenzaak en dhr. Erwich van de bekende textielzaak Sarneel. Beiden vonden de gescheiden reacties begrijpelijk, maar tevens betreurenswaardig. De verschillende centra van Wittevrouwenveld kunnen volgens hen best naast elkaar bestaan, omdat de onderlinge afstand gemiddeld slechts 200 meter bedraagt. Beiden vinden ook, dat AH geen echt centrum op zich is, maar wel in combinatie met de andere. Na een bezoek aan AH doen veel consumenten hun andere inkopen aan de Scharnerweg, de Frankenstraat of de Voltastraat/van Oppenstraat. Beiden bestrijden ook, dat het verzorgingsgebied alleen maar buurtgebonden is. Een belangrijk deel van de winkels is BUURTOVERSTIJGEND, zoals blijkt uit bankoverschrijvingen, girobetaalkaarten en bankcheques. De Frankenstraat heeft trouwens een uitgebreide en gevarieerde branchesamenstelling, terwijl het kleinere centrum Voltastraat/van Oppenstraat enige buurtverschrijdende diensten kent, zoals een arts, een apotheek en een postkantoor.

Beiden hebben derhalve een buurtversterkende functie. We zien dat duidelijk als we de samenstelling van de centra inventariseren, zoals de winkeliers van de Frankenstraat en van de Voltastraat/van Oppenstr. in hun brieven aan de gemeente hebben gedaan.

**FRANKENSTRAAT-OOST:** 21 zaken in 19 branches + fysiotherapeut en 4 café's.

**FRANKENSTRAAT-WEST:** 12 zaken in 12 branches + 1 café.

**VOLTASTRAAT/VAN OPPENSTRAAT:** 14 zaken + postkantoor, apotheek, arts en 1 café.

De bereikbaarheid van de centra vanuit Wyckerpoort is goed te noemen. Waar de gemeente volgens de heren Erwich en Bosch geen rekening mee houdt is de bouw van 350 nieuwe woningen in het plan Scharn-Noord en de nieuwe bebouwing achter de sporthal. Een groot deel van de nieuwe woners zal in Wittevrouwenveld gaan winkelen. De gemeente vergeet ook, dat de meeste zakenpanden in Witte Vrouwenveld eigendom zijn van de ondernemers. Hun concurrentiepositie is derhalve vaak veel beter dan die van winkeliers in gehuurde panden van de binnenstad of de nieuwere winkelcentra. Het betekent echter ook, dat hun panden veel minder waard worden bij afbouw. Zij hebben slechts waarde als zakenpand. De bedragen, die de gemeente ter beschikking heeft voor sanering zijn niet toereikend om deze waardevermindering te vergoeden.



Dhr. H. Bosch voor zijn schoenmakerij aan de Marconistraat/hoek Frankenstraat; naast hem zoon E. Bosch, de eigenaar van de schoenenzaak aan de Voltastraat (circa 1950).

## Samenwerking noodzaak

Ondertussen wordt mede naar aanleiding van de reacties van de winkeliers een negatief oordeel uitgebracht aan de gemeenteraad door de betreffende raadscommissies. Waarschijnlijk neemt de raad het rapport dus niet onverkort aan. Het is thans zaak voor de ondernemers om tot een goede organisatie te komen vóór de gemeente met nieuwe plannen komt. En liefst een organisatie van alle winkeliers van Wittevrouwenveld. Zoals we hebben gezien hoeven ze elkaar niet te bijten en eendracht maakt immers macht. Een sterke winkeliersvereniging is ook van belang bij reclamecampagnes buiten de buurt en het ondersteunen van buurtactiviteiten.



Rolluiken (met rechte of schuine kap)

**SCHUIJT**

FRANKENSTRAAT 162 TEL 62.54 19

**WONINGINRICHTING  
ZONWERING**

**Trefcentrum  
Oostermaas**

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht.  
Telefoon 043 - 621176.

**VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.**

tot ziens in het TREFCENTRUM

meer dan 110 jaar bouwen

**Gebr. Theunissen**  
aannemersbedrijf

cannerweg 172, 6213 BK Maastricht

**HAL 200**

een mooi boeket  
een aardig kado

hoek Frankenstraat  
Koningsplein  
tel.: 630721

**P. Foppen**

Frankenstraat 195  
Oostermaas - Tel. 826909

**SCHOENMAKERIJ EN -HANDEL**

Goed onderhouden schoenen zitten beter en staan beter.  
Brengt ze op tijd naar de schoenhersteller, hij houdt ze in vorm.

# BUURT JOURNAAL

## Handbalclub Vonk-Mosam

Handballen - een leuke sport ook voor jou. (meisjes van 7 tot 15 jaar). Nu de schoolvakanties zijn afgelopen zijn we weer begonnen met de training en wel in sporthal De Geusselt op woensdagmiddag van 16.00-17.30 uur. Ilona, Aubrey, Monique, Denise en alle andere meisjes willen best nog wat meer meisjes op de training zien om dan in oktober/november te kunnen starten met wedstrijden.

Ben je tussen de 7 en 15 jaar, kom dan gerust eens kijken of doe meteen mee. Een paar gym schoenen, broekje en truitje zijn voldoende. De eerste vier trainingen zijn gratis !! KOM EN DOE GEWOON MEE. Voor meer gegevens kun je bellen met M. Starren, tel. 04408-2142 (na 17.00 u.)

## Fancy-fair op het Friezenplein

Op zondag 25 september is er weer een grote fancy-fair en rommelmarkt op het Friezenplein. Er zullen diverse attracties zijn voor groot en klein. Ook maken artiesten van eigen bodem hun opwachting. Dit alles begint om 10.00 uur. Belangstellenden kunnen voor f 35,- een kraampje huren. Hiervoor kunt U zich aanmelden bij Leen Tummers, Friezenplein 1, uiterlijk tot 22 september.

## Loterij-nummers.

Spaarkas "De Gouden Ridder"  
795 593 710

Winnaars kunnen hun prijs afhalen op Friezenplein 1

## Vrijwilligers gevraagd.

Kluphuis Edi zit dringend verlegen om vrijwilligers. Het gaat o.a. om jeugdleiders voor de kinderklup (4-8 jaar), de VIDEO-groep en de organisatie van diverse grotere activiteiten, zoals het zomerkamp e.d.

Geïnteresseerden kunnen zich melden bij Denise Maas, Kluphuis Edi, tel.620335

## De Mannenklup.

De Mannenklup vraagt nieuwe leden. Wie op zijn tijd een gezellig potje wil kaarten of biljarten kan iedere dinsdag- en vrijdagavond terecht vanaf 19.00 uur op Wijkhuis Maris Stella. Meer hierover in de komende Buurtkrant.

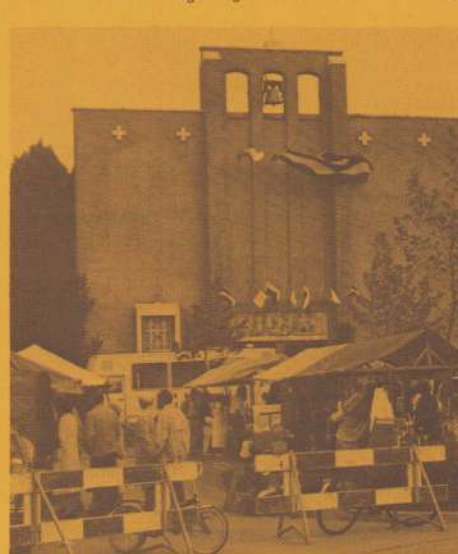
## Wielervierdaagse

De volgende maand ook aandacht voor de Drommedarissen die van 27 t/m 30 oktober voor de tiende keer een wielervierdaagse in het Trefcentrum houden.

## 30 jaar St. Gulielmuskerk.

Hallo, beste mensen van de Gulielmuskerk ! Even een kleine terugblik op onze eerste St. Gielkesmarkt. Was 't niet geweldig ? Ja toch ! Tja, men moet nu niet op elke slak zout leggen want schoonheidsfoutjes worden er altijd gemaakt. Als men als klein kind voor het eerst naar school gaat, kent men het abc toch ook niet zonder een foutje en aldoende leert men. Maar, terugkomend op ons parochiefeest; 30 jaar is niet niks en het is nu toch wel gebleken dat als we allemaal samenwerken er iets moois tot stand kan komen. Neem nou onze eigen pastoor tagage. Pastoor Engelen niets tekort gedaan, maar had iemand kunnen vermoeden dat een eenvoudige man als onze Pastoor zoveel liefde en kracht voor zijn eigen parochianen kon uitstralen ? Wie kan vertellen: "ik heb onze pastoor horen zingen op z'n Mestreechs?" Niemand toch; alleen wij, van de gulielmuskerk. En dan onze zusters Zr. Notburga en Zr. Marie-José. Wat hebben zij in stilte gewerkt. Zr. Notburga, die samen met Zr. Lamberta uit Sittard hun koopjes aan de mensen aanboden. En het liep gesmeerd. En...geloof me, ze hadden plezier voor tien. En dan Zr. Marie-José. Wat was ze weer in haar sas met al dat kleine grut om zich heen. Ze straalde gewoon liefde uit voor onze kinderen. 's Avonds kon zij geen voet meer voor de andere zetten en zei ze vol trots: "dit laat ik me door niemand meer afnemen." Ja, beste mensen, en dan ook veel dank aan wijkhuis Maris Stella. Vanaf half acht werden we voorzien van koffie. Liters en liters werden er gemaakt: dank U. En dan ons eigen parochie-comité ! mensen, mensen, wat een geren van de ene instantie naar de andere. Een vergunning voor dit, eentje voor dat. Geloof me, er werd soms wel eens een hartig woordje "Mestreechs" gesproken. Toch zeggen deze mensen eensgezind: volgend jaar weer en dan groter. Langs deze weg wil ik dan ook iedereen, maar ook U allen, die ons geholpen hebben, gesjouwd, getimmerd, de nachtwacht, danken. En dan onze artiesten. Mensen, hebben we niet allemaal genoten van onze eigen Harrie Coolen ? Er is noch genoeg talent in onze eigen parochie. kom er toch mee te voorschijn beste mensen en begin eens met ons kerkkoor te versterken. Maar even dit nog: Harrie dank je wat je voor ons hebt gedaan. En dan onze Beppie kraft. Ook jou, Beppie, wil ik danken en ook, zoals Harrie Coolen, schonk je je gage aan de kerk. alletwee, bedankt. En dan, beste mensen, het hoogtepunt: de Plechtige Eucharistie-viering met Mgr. Castermans. Ja, 30 jaar geleden was het Mgr. Lemmens die de le H.Mis deed. Nu mochten we samen met onze pastoor weer een bisschop in ons midden ontvangen. Een mooier afsluiting van ons feest konden we niet wensen. ongelooflijk en dat kunnen alle mensen getuigen, het was mooi zoals Mgr.Castermans

in de H.Mis voorging met toch ook een beetje humor van onze pastoor. Het was in een woord geweldig. Beste mensen, ik hoop één ding; dat deze eerste Gielkesmarkt een begin mag zijn van een algemene samenwerking en dat jullie, net als ik, met veel plezier aan dit feest terugdenken en dat U samen met mij zult zeggen: Tot ziens, tot volgend jaar. T.S. (naam en adres zijn bij de redactie bekend).



## Tiener- en jongerenwerk.

Tienerwerk Wittevrouwenveld gaat weer van start !! Wekelijks is er op woensdagavond AKTIVITEITENAVOND van 19.30-22.00 uur en op vrijdagavond SOOSAVOND van 19.30-23.00 uur (dus een half uur langer dan vorig jaar). Er zal eens in de twee maanden een ledenvergadering zijn. Dan kunnen de tieners zelf vertellen wat ze willen doen en hoe ze de afgelopen activiteiten hebben gevonden. Tienerwerk is bedoeld voor meiden en jongens van 12 tot en met 15 jaar. Voor de "oudere tieners", d.w.z. degene die dit jaar te oud geworden zijn om mee te doen aan de activiteiten, zal er een keer per drie weken een activiteit worden georganiseerd door de vrijwilligers van het tienerwerk samen met de jongerenwerker. Jongerenwerk gaat ook weer beginnen, maar op een andere manier; De huiskamer -De "keet" dus - gaat niet meer open. Wel worden er activiteiten georganiseerd met en voor de jongeren van Wittevrouwenveld, ook voor degene dus die niet in de "keet" kwamen. Er is een nieuwe jongerenwerker, Emile, die voorlopig de zieke jongerenwerker vervangt. Je zult hem wel tegenkomen in de buurt.

# C.B.M.

da's 'n echt vertrouwd adres!  
kantoorboekhandel



EDDING 800 lijn 4-12mm  
verschillende kleuren  
NU F 8,55

WATERVASTE STIFTEN !!!

EDDING 3000 lijn 1.5-3mm  
verschillende kleuren  
NU F 3,20



SCHARNERWEG 69

**Criba** KOFFERSCHRIJFMACHINE

- + GRATIS STEVIGE KOFFER
- + GRATIS 1 pk Typpapier
- + GRATIS 1 extra ZW/RD lint
- + GRATIS 1 pkj TIPP-EX
- + GRATIS 1e SERVICE BEURT



NU 299,-  
\*\*\*\*\*

043 - 630676

VANAF 2,80  
\*\*\*\*\*  
SCHRIJFBLOKS A4  
- Gelinieerd  
- Geruit 5 mm  
- Geruit 10 mm

MAASTRICHT



Ambachtelijke Bakkerij

## Fred Franssen

Frankenstr. 188, Maastricht  
Tel. 637001

Specialiteit in Luiker Rijstevla

Bij inlevering van deze advertentie f. 0,50 - f. 1,00 - f. 1,50 korting op onze rijstevla.

## traiteur timmers

ZAAL „DE KEEMEL“

voor al uw feesten, recepties, vergaderingen,  
koffietafels  
speciale prijzen



FRANKENSTRAAT 139 ingang Dagobertstr.

## Zomerkamp Edi 1988.

Van 24 t/m 29 juli is Kluphuis Edi op kamp geweest. We gingen voor de tweede keer naar Wellerlooy, want dat was de vorige keer grandioos. Ook deze keer was UIT DE KUNST. De eerste avond hebben een paar jongens en meisjes hun tong op hun tenen gerend, in het scherpe licht van de zaklantaarn in de donkere nacht. De dagen erna hadden we geen kind aan ze! Afrika was het thema en het feest op donderdag was écht Afrikaans, zelfs het eten, dat de kinderen zelf hadden gekookt - en de verhalen voor het slapengaan. Een lange, hete dag in de bus naar Nijmegen om daar naar het Afrika-museum te gaan. Die arme buschauffeurs... daar stonden bij de bushalte plotseling 48 kinderen en leiding! De kok Jan (HALLOOOOOO! Kinderen...) deed enorm zijn best, en de vrijwilligers én niet te vergeten de kinderen ook. Het was een grandioze week, hoewel er velen de volgende dagen hees en verkouden in bed lagen, want al dat zingen en schreeuwen...

Kluphuis Edi.

## Het Vrouwenleerjaar.

De Stichting Basiseducatie start in oktober met een cursus, speciaal voor vrouwen, die niet meer dan enkele jaren voortgezet onderwijs gevolgd hebben: HET VROUWENLEERJAAR. Het is een cursus waarin Nederlandse Taal samengaat met het leren over thema's, die voor de ontwikkeling van vrouwen belangrijk zijn. De cursus duurt tot aan het einde van het schooljaar. In de loop van het jaar worden 5 thema's behandeld: GEZONDHEIDSZORG, CONSUMENTENBELANGEN, KENNISMAKING MET DE COMPUTER en 2 thema's die in overleg met de cursisten worden vastgesteld. Aan een thema wordt gewerkt vanuit praktische situaties, zoals vrouwen die dagelijks tegenkomen. bv. GEZONDHEIDSZOEK.  
-Hoe ga ik om met mijn huisarts?  
-Op een andere manier gezezen.  
-Op exkursie naar het ziekenhuis.  
-Hoe kan ik mijn gezondheid zelf verbeteren?  
-Iets over kinderziekten.  
-Koken zonder vlees, kan dat?  
Over het thema wordt gepraat, gelezen, geschreven en in spelvorm geleerd. Door er samen over te praten, samen bezig te zijn, wordt ook van de andere vrouwen geleerd. De cursus wordt gegeven op de dinsdagochtend of de woensdagavond en kost f 60,- per jaar. Bent U geïnteresseerd, neem dan contact op met de Stichting Basiseducatie en vraag naar Gerda Schiffers of Marie-Josée Jeukens, of kom naar een van onze informatiebijeenkomsten. Deze worden gehouden op dinsdag 20 september, van 9.30-11.30 uur en op woensdag 21 september van 19.30-21.30 uur in het City-Centrum, Capucijnenstraat 43, tel. 253121.

WONINGRUIL  
Wittevrouwenveld, 4 slaapkamers voor  
Wittevrouwenveld, 3 slaapkamers  
tel.: 634881

GEVONDEN  
Sleutelbos met vier sleutels, bij de regen-watervijver achter het veld van Amelie.  
Melden: Wijkhuis Maris Stella.

## Nieuw gezicht in Peuterspeelzaal.

Met ingang van 15 augustus heeft de peuterspeelzaal Oostermaas een nieuwe peuterleidster. Het is Hanneke Hulsmans. Als groepsleidster heeft zij geruime tijd gewerkt in Huize St. Joseph in Cadier en Keer. Een hele omschakeling dus; zij ervaart het als een uitdaging.

Hanneke: "Een peuterspeelzaal kan een belangrijke functie vervullen in de ontwikkeling van de opgroeiende peuter. Immers in de peuterspeelzaal ontmoet de peuter leeftijdgenootjes, waar hij mee kan spelen; leuke dingen doen die veelal thuis niet kunnen. Al spelend leert het kind.

Ook voor de ouders kan de peuterspeelzaal een belangrijke ondersteuning zijn bij de opvoeding. Het is een ontmoetingsplek van ouders met kinderen in dezelfde leeftijd. Er kunnen ervaringen uitgewisseld worden. Op aangeven van ouders worden opvoedingsvragen opgepakt tijdens themabijeenkomsten. Hier zijn dan ook deskundigen aanwezig. Thema's die besproken worden zijn bv. kinderziekten, schelden, schoppen en slaan. Om dit allemaal te kunnen doen zijn niet alleen de contacten met de ouders belangrijk maar is samenwerking noodzakelijk. Zonder samenwerking is niets mogelijk. Ik zal mijn best doen."

Aanmelding peuters:

In tegenstelling tot voorgaande jaren kunnen peuters van 2 jaar naar de peuterspeelzaal komen. Op dit moment is er geen wachtlijst. De ouderbijdrage bedraagt:  
-voor twee dagdelen: f 25,- per maand  
-voor drie dagdelen: f 30,- per maand.  
Voor nadere informatie of inschrijving kunt U terecht: Peuterspeelzaal Oostermaas  
Dr. Scaepmanstraat 93  
Tel.: 63 08 61



## Jubiläum Broeder Anisius.

Op 1 oktober zal Broeder Anisius Schuh van de Voltastraat gedenken dat hij 50 jaar geleden toetrad tot de congregatie van de Broeders van de Beyart. Even een korte levensloop:

Hij werd geboren in Meerssen op 6 jan. 1919. Op 15 augustus 1938 werd hij tot broeder geprotest op de Beyart. Hij werkte als onderwijzer in Amsterdam (1939-1957), in Venlo (1957-1959), in Nijmegen (1959-1963 en in Maastricht van 1963-1981, eerst als wvd-directeur van de Carolus Borromeus MULO en later als directeur van de geusselt MAVO (tot aan de VUT). In 1981 kwam hij in Wittevrouwenveld wonen, waar hij al heel snel actief werd. Anisius is nu werkzaam als:  
-bestuurslid van de Gele Rijders,  
-bestuurslid van de Bejaardenbond + overkoepelende Bejaardenbond,  
-Bestuurslid van de Mariaschool te Wyck,  
-Bestuurslid van de St. thesiaschool,  
-Lid van de Drommedarissen,  
-Secretaris van het Wielercomit e,  
-Lektor in de O.L.V. van Lourdeskerk,  
-Secretaris Parochiële Overleggroep,  
-kok op de Voltastraat 20,  
-puzzelaar van cryptogrammen,  
-van techniek geen verstand, wel van natuur- schei- en wiskunde (aktes), Fuits (10) en godsdienst A+ B.  
Alle reden dus om met hem feest te vieren. En dat kan op 1 oktober. Om 17.00 uur is er dan een Eucharistieviering in de O.L.V. van Lourdeskerk, waarna gelegenheid is hem te feliciteren in het Trefcentrum.



## VIDEO NIEUWS !!

3 halen - 4e film gratis

geen video - geen paniek  
moviebox + 2 films vanaf Fl. 15,-

STEEDS DE NIEUWSTE FILMS IN HUIS

EURO-VIDEO

MAASTRICHT, SCHARNERWEG 82 ★ EIJSDEN, RIJKSWEG 256

KLEURENFOTO'S VANAF

**59** CT.

Het oude vertrouwde adres  
in Oostermaas

FOTO  
**MATH. KNOBEN**

Frankenstraat 148 tel 043-627591

INKOOP

VERKOOP



**UtopiAntiek**

ant. eiken bed	f. 125,-
ant. eiken hangkast	f. 550,-
ant. naaimachine	f. 50,-
ant. eiken buffetkast	f. 550,-
div. lijsten	f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 622814

Do. van 18-20 uur. Vr. Za. 10-12 uur.

Tweewieler-centrum

**"CLOVIS"**

Frankenstraat 43 (K. Clovisstraat 3)  
6222 AB Maastricht

HONDA - SPARTA - UNION - TOMOS

## 'n Zorgeloze vakantie begint bij Spaarbank Limburg

Vakantie. Spaarbank Limburg helpt u graag op weg om er zorgeloos van te kunnen genieten. Met reischekes. Met buitenslands geld. Met een reisverzekering. En met een kluisloket. Kortom: met een vakantieservice die zorgeloos is.



spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken  
**Spaarbank Limburg**

**Drankenhandel**

Voor al uw dranken

Tel : 6 34 9 34  
Eburonenweg 31 Maastricht